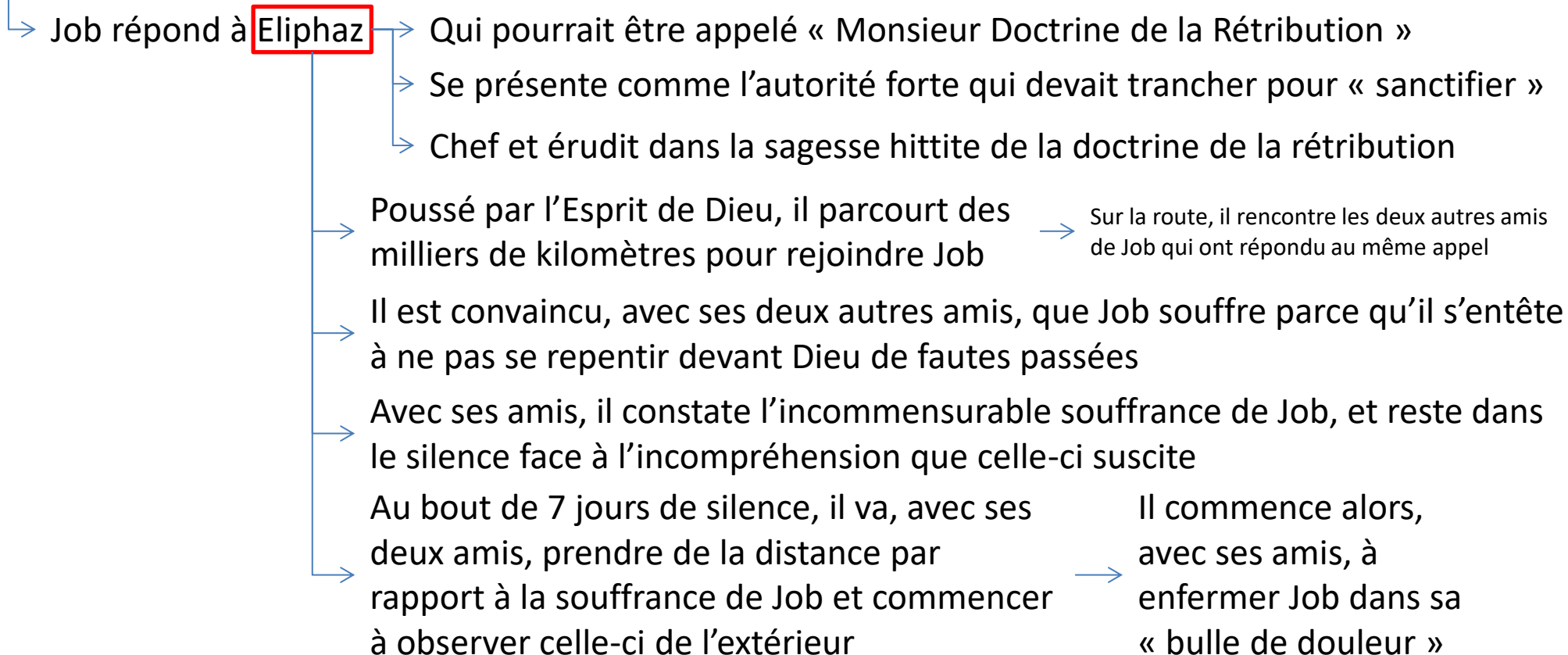


**Job se sent trahi
par ses amis**

Jb 6 : 14 à 20

« Celui qui souffre a droit à la compassion de son ami, Même quand il abandonnerait la crainte du Tout-Puissant. Mes frères sont perfides comme un torrent, Comme le lit des torrents qui disparaissent. Les glaçons en troublent le cours, La neige s’y précipite ; Viennent les chaleurs, et ils tarissent, Les feux du soleil, et leur lit demeure à sec. Les caravanes se détournent de leur chemin, S’enfoncent dans le désert, et périssent. Les caravanes de Théma fixent le regard, Les voyageurs de Séba sont pleins d’espoir ; Ils sont honteux d’avoir eu confiance, Ils restent confondus quand ils arrivent. »



Jb 6 : 14

« Celui qui souffre a droit à la compassion de son ami Même quand il abandonnerait la crainte du Tout-Puissant. »

למס lammaç
= לממס (hapax)
Lien de sympathie
Dissolution, destruction
Celui qui détruit un lien de sympathie, d'affection

חסד chaçed
Grâce, miséricorde, bienveillance, bonté, amour, attachement, faveur, affection, piété, compassion, clémence
Tout ce qui procède de l'amour (= ἀγαπη agapé)

מרעה mere'ehu
Ami, compagnon
Peut se comprendre de deux façons

יראה yir'ah
Toute idée de respect, de crainte, de révérence, de vénération
Désigne la volition
Evénement par lequel l'individu « agit » en vue d'un résultat. La volonté vise à la production d'un changement et traduit son choix en volition (action).

שדי Shadday
Signifie « stop », « arrêt », « mettre fin », « donner une limite »
Dieu, qui met des limites par Amour

En provenance de son compagnon
A l'attention de son compagnon

La crainte de Dieu c'est mettre sa volonté en action pour Le respecter, Le vénérer

Celui qui refuse l'amour de/à son compagnon → A définir

יעזוב ya'azawb
Gn 2 : 24 (2 occurrences)
« C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère, ... »
(L'homme quitte son père et sa mère en épousant sa femme et il doit réitérer cette distanciation à chaque fois que nécessaire)
Conjugué à l'Imparfait (action répétée, continue)
Quitter, s'éloigner de

Jb 6 : 14 « A chaque fois que tu refuses l'amour de/à ton compagnon, tu cesses de vouloir vraiment respecter et vénérer ton Créateur amour (qui veille sur toi) »

Présenté comme « à chaque fois que [...] il quitte... »

Jb 6 : 14

« A chaque fois que tu refuses l'amour de/à ton compagnon, tu cesses de vouloir vraiment respecter et vénérer ton Dieu d'amour (qui veille sur toi) »

ton compagnon

Ici : מרעהו mere'ehu

- Caractérise tout ce qui se livre à son impulsion
- Tout ce qui est physique et sensible, désigne ce qui est extérieur
- Désigne une transformation, une conversion, un changement

Description de quelqu'un qui change de comportement de façon impulsive, qui agit comme sous la poussée d'une force irrésistible, en l'absence de toute volonté réfléchie

Description des amis de Job !

rea' ou reya'

Tout ce qui devient fragile, aigre et cassant; tout ce qui se brise et se réduit en poudre; le mal physique et moral, la misère, la malignité, le vice, la perversité...

1 Co 15 : 33

« Ne vous y trompez pas : les mauvaises compagnies corrompent les bonnes mœurs. »

De l'ancien français compaignon, issu du bas latin companionem, accusatif de companio, composé de com- et panis (« pain »)

= « celui avec qui l'on partage le pain »

Marque de communion

Pr 23 : 6a

« Ne mange pas le pain de celui dont le regard est malveillant, »

1 Co 5 : 11

« Maintenant, ce que je vous ai écrit, c'est de ne pas avoir des relations avec quelqu'un qui, se nommant frère, est impudique, ou cupide, ou idolâtre, ou outrageux, ou ivrogne, ou ravisseur, de ne pas même manger avec un tel homme. »

Le son (pur et limpide) qu'émettent les métaux en se choquant

Ps 27 : 9b

« les conseils affectueux d'un ami sont doux. »

Ceux qui sont étymologiquement appelés des compagnons

Ici : מרעהו mere'ehu

ra'ah, soigner, faire paître, nourrir, être berger, enseigner, diriger, être un compagnon

Désigne ceux qui mangeaient avec Job et qui « auraient dû » le soigner

Le compagnon est celui avec lequel nous sommes en communion

Jb 6 : 14

« A chaque fois que tu refuses **l'amour** de/à ton compagnon, tu cesses de vouloir vraiment respecter et vénérer ton Dieu d'amour (qui veille sur toi) »

Dieu possède aussi

les noms formés autour de **אל** 'El

Renvoie à la dimension de rigueur et de **justice**

דין diyn

Ce qui satisfait à tout ; ce qui fait cesser un différent

Pôle de Justice de Dieu pour l'humanité et pour chacun en particulier

חסד chaçed

Grâce, miséricorde, bienveillance, bonté, amour, attachement, faveur, affection, piété, compassion, clémence

Tout ce qui procède de l'amour (= αγαπη agapé)

S'écrit aussi **דין** dun mais n'est jamais attribué à Dieu, seulement à l'homme

Idée de dissension, de débat, de départie

La Justice « diyn » a une visée, un but

Associé au nom de **שדי** Shadday pour Dieu

Pôle d'Amour de Dieu pour l'humanité et pour chacun en particulier

L'Amour « cheçed » a une visée, un but

- Représente le Saint-Esprit
- Sémantiquement désigne un son durable doux et léger
- Symboliquement représente la corde siffiante de l'arc au départ de la flèche
- Graphiquement dérive du son vocal 'h'
- Signifie « stop », « arrêt », « mettre fin », « donner une limite »

Rm 13 : 10 **αγαπη**

« **L'amour** ne fait point de mal au prochain : l'amour est donc **l'accomplissement de la loi**. »

Mt 22 : 37 à 40

« Jésus lui répondit : Tu **aimeras** le Seigneur, ton Dieu, de tout ton cœur, de toute ton âme, et de toute ta pensée. C'est le premier et le plus grand commandement. Et voici le second, qui lui est semblable : Tu **aimeras** ton prochain comme toi-même. De ces deux commandements **dépendent toute la loi et les prophètes.** »

Jb 6 : 14

« A chaque fois que tu refuses l'amour de/à ton compagnon, tu cesses de vouloir vraiment respecter et vénérer ton Dieu d'amour (qui veille sur toi) »

Dieu possède aussi

les noms formés autour de אֵל 'El

Renvoie à la dimension de rigueur et de justice

דין diyn

Ce qui satisfait à tout ; ce qui fait cesser un différent

Pôle de Justice de Dieu pour l'humanité et pour chacun en particulier

חַסֵּד chaçed

Grâce, miséricorde, bienveillance, bonté, amour, attachement, faveur, affection, piété, compassion, clémence

Tout ce qui procède de l'amour (= ἀγάπη agapé)

S'écrit aussi דון dun mais n'est jamais attribué à Dieu, seulement à l'homme

Idée de dissension, de débat, de départie

La Justice « di n » a une visée, un but

Construire une fraternité dans l'équilibre et l'harmonie (תִּפְאֶרֶת tiph'ereh)

Associé au nom de שַׁדַּי Shadday pour Dieu

Pôle d'Amour de Dieu pour l'humanité et pour chacun en particulier

L'Amour « chaçed » a une visée, un but

- Représente le Saint-Esprit
- Sémantiquement désigne un son durable doux et léger
- Symboliquement représente la corde siffiante de l'arc au départ de la flèche
- Graphiquement dérive du son vocal 'h
- Signifie « stop », « arrêt », « mettre fin », « donner une limite »

La doctrine de rétribution brise les liens entre le

חַסֵּד chaçed et le דִּין diyn

Avec exagération, sans limite

Dévoration

Destruction

La doctrine de rétribution remplace la justice divine, le

דין diyn par le דון dun,

la justice humaine

Le livre de Job expose l'histoire d'une **fraternité manquée** !

Voir « Ne se laisser troubler ni par la chair ni par les démons » : <https://www.youtube.com/watch?v=BZoh3wHeeg>

➔ Les amis de Job sont inspirés par l'Esprit pour se rendre auprès de leur ami malade

➔ Mais les amis de Job refusent de donner l'amour « ἀγάπη agape »

➔ Mais les amis de Job refusent de recevoir l'amour « ἀγάπη agape »

Car cela imposerait d'abandonner leur **éthique de principe** de la « doctrine de la rétribution »

➔ Equivaut à un refus de communion

- ➔ Comme pour Adam et Eve au jardin d'Eden
- ➔ Comme pour Caïn et Abel
- ➔ Comme pour Abraham et Lot
- ➔ Comme pour Isaac et Ismaël
- ➔ Comme pour Jacob et Esaü
- ➔ Comme pour Joseph et ses frères
- ➔ Comme pour David et Jonathan
- ➔ Comme pour David et ses fils
- ➔ Comme pour Israël et Juda
- ➔ Comme pour Jésus et Judas

Mais l'unité sera rétablie au retour de Jésus lors des noces de l'Agneau

➔ **Comme pour l'humanité et Dieu**

Mais avant cela, l'individu doit être unifié en lui-même

Esprit-Âme-Corps ne reformant qu'un

↳ Ce qui nécessite d'être lucide sur soi et ses limites

↳ Ce qui aboutit inéluctablement à la conversion

Mais avant cela, l'individu doit être capable de s'unir à l'altérité

↳ Intégration dans la communion fraternelle du corps de Christ

↳ Le couple uni par le mariage est comme un « entraînement » à l'union à l'autre

↳ Raison pour laquelle, Salomon appelle sa bienaimée « ma sœur » (Ct des Ct 4)

(Le couple est en fait une **propédeutique** de la communion fraternelle et de la communion avec Dieu en Jésus-Christ)

Éléments de connaissance constituant une préparation à l'étude plus approfondie d'une science

Le livre de Job expose l'histoire d'une **fraternité manquée** !

Voir « Ne se laisser troubler ni par la chair ni par les démons » : <https://www.youtube.com/watch?v=BZoh3wHeeg>

➡ Les amis de Job sont inspirés par l'Esprit pour se rendre auprès de leur ami malade

➡ Mais les amis de Job refusent de donner l'amour « αγαπη agape »

➡ Mais les amis de Job refusent de recevoir l'amour « αγαπη agape »

Car cela imposerait d'abandonner leur **éthique de principe** de la « doctrine de la rétribution »

➡ Equivaut à un refus de communion

- ➡ Comme pour Adam et Eve au jardin d'Eden
- ➡ Comme pour Caïn et Abel
- ➡ Comme pour Abraham et Lot
- ➡ Comme pour Isaac et Ismaël
- ➡ Comme pour Jacob et Esaü
- ➡ Comme pour Joseph et ses frères
- ➡ Comme pour David et Jonathan
- ➡ Comme pour David et ses fils
- ➡ Comme pour Israël et Juda
- ➡ Comme pour Jésus et Judas

Mais l'unité sera rétablie au retour de Jésus lors des noces de l'Agneau

➡ **Comme pour l'humanité et Dieu**

Jb 6 : 14

« A chaque fois que tu refuses l'amour de/à ton compagnon, tu cesses de vouloir vraiment respecter et vénérer ton Dieu d'amour (qui veille sur toi) »

➡ Job renverse l'accusation !

Eliphaz vient de dire à Job « tu souffres car tu as quelque chose à régler » (doctrine de la rétribution)

Vous êtes mes compagnons
Vous deviez me démontrer du « cheqed » fraternel
Au lieu de penser ma souffrance, vous la pensez et vous ajoutez à ma douleur...

C'est vous qui êtes sans « crainte de Dieu », qui ne faites aucune preuve de volition et qui, de fait, ne respectez pas notre Créateur qui est seul à placer des limites...

Job est détruit socialement
Job est détruit économiquement
Job est détruit physiquement

Mais spirituellement, Job n'est pas détruit !

Vous dépassez les limites et détruisez la fraternité que Dieu construit !

Jb 6 : 15

« Mes frères sont perfides comme un torrent, Comme le lit des torrents qui disparaissent. »

אָחַי a'chay

Fait toujours appel à une fraternité, un groupe identitaire

בָּגַד bagad

Trahir Opprimer

Conjugué au Parfait

בָּגַדוּ bagadu

(action terminée dans la passé)

Décrit ce qui agit de l'intérieur et qui nourrit l'être

Peint la douleur, l'angoisse, l'affliction, tout ce qui est infirme et calamiteux

Les compagnons de Job le trahissent à cause de la douleur, de l'angoisse et de l'affliction qui agit en eux



Parce que cette souffrance de Job remet en cause leurs principes fondamentaux d'appréciation de la souffrance du Juste
Et donc leur appréciation de la Souveraineté du Dieu Créateur !

אֶפְיָק 'aphiyq

Berges érodées et s'effondrant par l'usure de l'eau

אָבַר 'abar

Franchir les bornes, aller au-delà, dépasser les limites

Job compare l'amitié de ses compagnons au caractère capricieux des cours d'eau

Job et ses amis vivaient dans des régions sèches

De même que l'on ne peut se fier à un torrent sec, on ne peut se fier à ses amis

Avec une figure de style appelée la syllepse

Figure de style qui associe, en une seule et unique fois, le sens propre (ou primitif) et le sens figuré (ou étendu) d'un mot.

« Mes frères ont trahi.. »

בָּגַד bagad

Trahir, opprimer

Se vêtir

Souligne la douleur de Job face à ses amis qui n'ont de fraternel que le vêtement, comme un masque qui cache la réalité inverse !

Ga 2 : 4 « Et cela, à cause des faux frères qui s'étaient furtivement introduits et glissés parmi nous, pour épier la liberté que nous avons en Jésus-Christ, avec l'intention de nous asservir. » (lire 2 Co 11 : 26)

Jb 6 : 15

« Mes frères ont trahi comme un torrent, Comme les torrents qui dépassent les berges ravinées. »

Rien n'arrête les compagnons de Job !

Même pas sa souffrance !

Proposition apposée au pluriel !

Avec une rupture de l'enchaînement syntaxique

Job n'est pas dans une démonstration, un discours construit

Renvoie à l'impétuosité du torrent

(absence de conjonction de coordination [rare])

Il laisse déferler ses sentiments, son ressenti, ses émotions

נחל

nachal

Désigne ce qui s'étend avec effort, une prise de possession, un envahissement

נחלים

nachalîm

Désigne un amoncellement, une répétition, un grand nombre, une grande quantité

Les compagnons de Job non seulement ont des propos agressifs qui dépassent les limites, mais ils continuent, insistent, reviennent à la charge et multiplient les assauts

Job souligne le fait que son état est critique, il est ravagé, raviné par sa pathologie cutanée

Mais même cela ne les arrête pas !

1 Co 12 : 26

« Et si un membre souffre, tous les membres souffrent avec lui ; si un membre est honoré, tous les membres se réjouissent avec lui. »

Vraie mesure de la communion fraternelle Qui n'ajoute pas à la souffrance en accusant de faute celui qui souffre !

Qui est en réalité une trahison du « cheçed » (grâce, amour) donné par le Créateur « Shadday » (qui veille sur chacun)